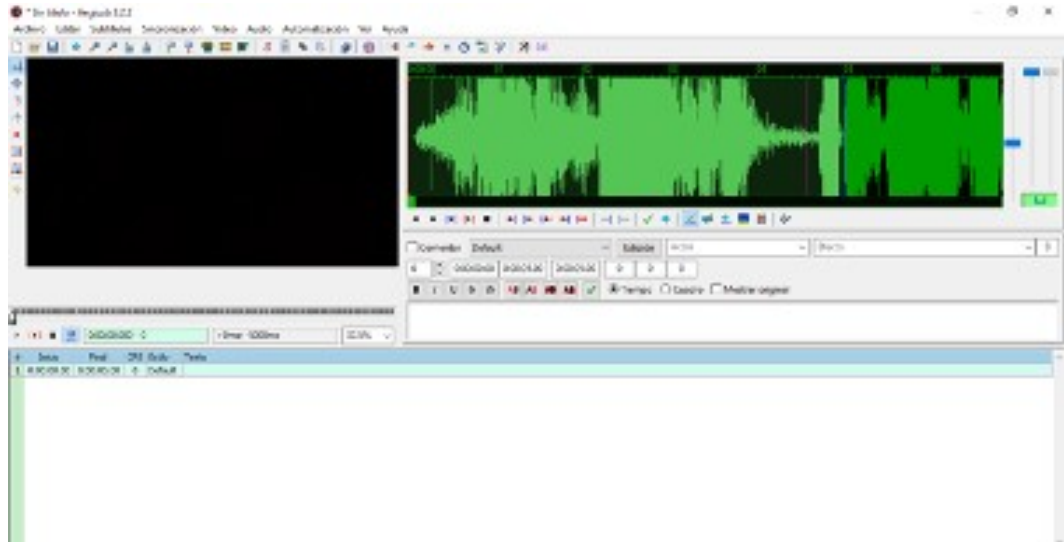
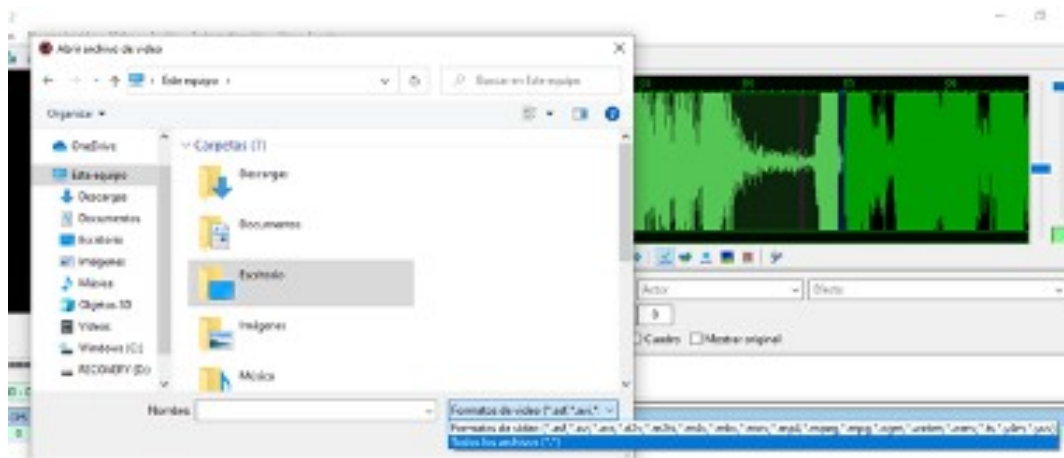


Referencia	354
Ambito	Subtitulación.
Categoría	Profesional.
Nombre	Aegisub
Fecha	6/12/23
Descripción	Programa de subtitulado.
Versión actual	Aegisub 3.2.2.
Tipo licencia	GPL.
Vers. anteriores	Aegisub 3.1.1, Aegisub 3.1.2, Aegisub 3.1.3, Aegisub 3.2.0 y Aegisub 3.2.1.
Responsables	Rodrigo Braz Monteiro.
Precio	0,00 €
URL programa	https://aegisub.org/
URL manual	https://aegisub.org/docs/3.2/Main_Page/
URL ver. prueba	
URL ver. demo	
Fecha publicación	7/12/14
Sistema operativo	Windows, Mac y Linux.
Lenguas interfaz	Multilingüe
Lenguas trabajo	
Relación con TM	Subtitulación.
Formatos trabajo	Multiformato
Requisitos hard.	No necesita un hardware especial.
Requisitos soft.	No necesita.
Funciones esp.	<p>Características principales del programa relacionadas con sus posibilidades de uso. Una de las características que más destacan del programa es que puede convertir los subtítulos SRT a ASS. Además, es fácil de manejar y da la opción de modificar la fuente, el color, el tamaño, etc. También permite importar subtítulos no Unicode desde más de 30 codificaciones diferentes.</p> <p>El programa utiliza el lenguaje de scripts Lua para crear efectos avanzados de karaoke, así como otras manipulaciones sobre los subtítulos.</p> <p>Todas estas características lo convierten en un gran programa para la subtitulación y el doblaje, sobre todo para el voice-over.</p>

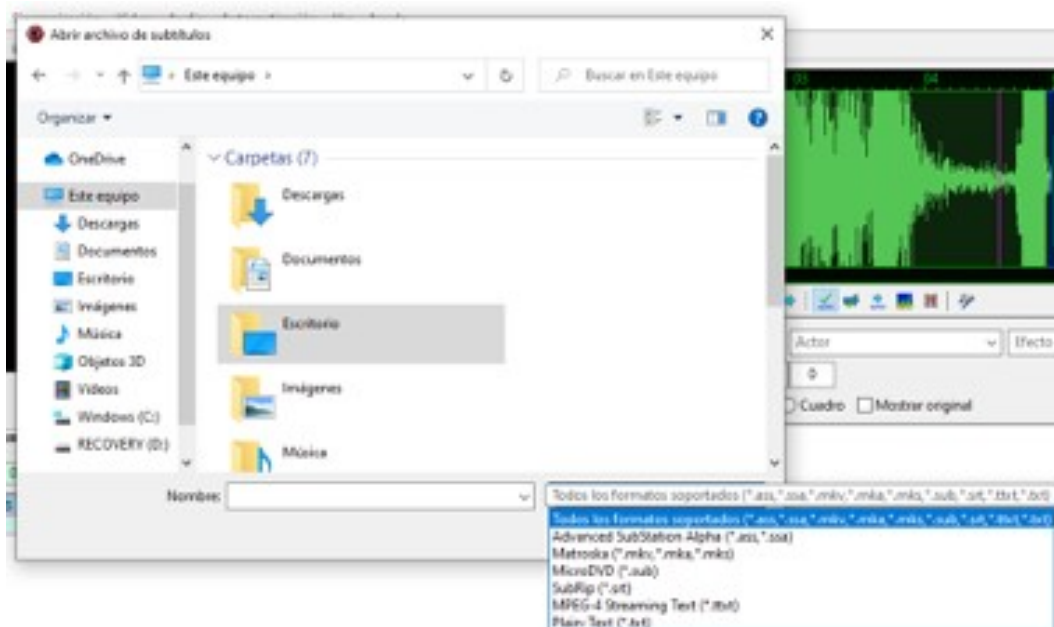
Captura pant-1



Captura pant-2



Captura pant-3



- Comentarios** Aunque por defecto solo trae un diccionario de inglés estadounidense se puede incorporar un diccionario de cualquier otra lengua, de esta manera se puede pasar el corrector por los subtítulos.
- Ayuda alumnado** de la Iglesia Lorenzo, Alba
- E-mail alumnado** albadelaiglesiaalorenzo@gmail.com
- Ayuda general** <https://aegisub.org/downloads/>
- Ayuda programa**
- FAQ-1** [Una vez descargas el diccionario que quieras de la página oficial y lo instalas en el programa puedes usar el corrector, ¿pero este corrector es realmente fiable?](#)
- Respuesta FAQ-1** El corrector no es muy fiable, de hecho mucha gente recomienda exportar los subtítulos en formato .txt y pasarlos por otro corrector como el de Word.
- FAQ-2** [La onda de audio no avanza a medida que avanza el vídeo, hay que moverla de forma manual, ¿hay alguna forma de que avancen a la par?](#)
- Respuesta FAQ-2** Se puede. En la pestaña de "ver" hay que seleccionar "opciones", luego saldrá un cuadro en el que hay que seleccionar "audio" y marcar la casilla de "reproducir audio al correr el vídeo". Después solo hay que habilitar la casilla de "bloquear desplazamiento en el cursor".
-